



BORLÄNGE

Språktolknämnden i Dalarna

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

1 (9)

Sammanträdesdatum

2021-10-21

Plats och tid	Sammanträdesrum 2, kl. 13.30 – 14:30		
Beslutande ledamöter	Sonja Johansson, Region Dalarna	ordförande	(KD)
Beslutande ledamöter digitalt distansdeltagande	Karin Örjes, Borlänge kommun Kenneth Dahlström, Leksands kommun Birgitta Floresjö, Gagnef kommun Kajsa-Lena Fagerström, Hedemora kommun Solweig Nyrede, Smedjebackens kommun Mustafe Elmi, Ludvika kommun Jan Segerstedt, Orsa kommun Susanne Berger, Avesta kommun Fredrik Ollén, Rättviks kommun	vice ordförande ledamot ledamot ledamot ledamot ledamot ledamot ledamot ledamot ledamot	(C) (C) (C) (S) (S) (S) (S) (C) (S) (S) (M)
Tjänstgörande ersättare digitalt distansdeltagande	Marie Lund ers. Bert Persson (C), Mora kommun Anette Berg ers. Hans-Göran Steneryd (S) Säters kommun Daniel Drugge ers. Anders Lindh (M), Falu kommun	ersättare ersättare ersättare	(MOP) (C) (C)
Tjänstemän	Tommy Berglund, verksamhetschef bildningssektorn Carina Johansson, enhetschef tolkförmedlingen Johan Ohrzén, sekreterare		
Utses att justera	Karin Örjes		
Paragrafer att justera	§§ 14 – 20		

Protokollet justeras, anslås och förvaras digitalt



BORLÄNGE

Språktolknämnden i Dalarna

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

2 (9)

Sammanträdesdatum

2021-10-21

Innehållsförteckning

§ 14 Val av justerare	3
§ 15 Verksamhetsinformation/ dnr 2021/340	4
§ 16 Ekonomi/ dnr 2021/340.....	5
§ 17 Återrapport intern kontroll, avtalsföljsamhet / dnr 2021/342.....	6
§ 18 Nämndplan 2022 inkl. budget / dnr 2021/340	7
§ 19 Övriga frågor	8
§ 20 Delgivning	9



BORLÄNGE

Språktolknämnden i Dalarna

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

3 (9)

Sammanträdesdatum

2021-10-21

§ 14 Val av justerare

Beslut

Karin Örjes (C) utses att jämte ordförande justera sammanträdet's protokoll.



BORLÄNGE

Språktolknämnden i Dalarna

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

4 (9)

Sammanträdesdatum

2021-10-21

§ 15 Verksamhetsinformation/ dnr 2021/340

Beslut

Verksamhetsinformationen godkänns.

Ärendet

Enhetschef för tolkförmedlingen presenterar statistikredovisning för perioden januari – september 2021. 82 procent av alla uppdrag utförs på telefon och 2,2 procent via skärm. Skärmtolkning har ökat 1,8 procent sedan 2020.

Det redovisas också statistik över tolkförmedlingens kompetensnivå. Antalet tolkar fortsätter att höja sin kompetens, flest med utbildningsbevis.

Språktolknämnden i Dalarnas beslut är enligt förslag från tolkförmedlingen.

Beslutsunderlag

- Tjänsteskrivelse tolkförmedlingen, 2021-09-27

Skicka till

Tommy Berglund, verksamhetschef bildningssektorn
Carina Johansson, enhetschef tolkförmedlingen



§ 16 Ekonomi/ dnr 2021/340

Beslut

Informationen om ekonomin godkänns.

Ärende

Information ges om den ekonomiska rapporten för september 2021.

Intäkter/kostnader	Drifrapport	*	Ack period utfall	Ack period budget	Ack period avvikelse	Fg år ack utfall period	Årsvärde prognos	Årsvärde budget	Årsvärde avvikelse	fg progn
Intäkter	Intäkter	interna	2 886	3 124	-238	3 378	4 165	4 165	0	4 165
Intäkter	Intäkter	externa	23 369	23 089	280	23 266	30 785	30 785	0	30 785
Summa Intäkter			26 255	26 213	42	26 644	34 950	34 950	0	34 950
Kostnader	Löner o PO pålägg	Heroma	-2 285	-2 372	86	-1 993	-3 253	-3 253	0	-3 253
	Övriga									-25
Kostnader	personalkostnader	Heroma	-17 565	-18 397	832	-18 366	-25 236	-25 236	0	236
Kostnader	Hyra		-379	-380	0	-376	-506	-506	0	-506
Kostnader	Övriga kostnader		-2 357	-4 466	2 109	-2 578	-5 955	-5 955	0	-5 955
Summa Kostnader			-22 587	-25 614	3 027	-23 313	-34 950	-34 950	0	950
Resultat			3 668	598	3 070	3 331	0	0	0	0

Språktolknämnden i Dalarnas beslut är enligt förslag från tolkförmedlingen.

Beslutsunderlag

- Tjänsteskrivelse tolkförmedlingen, 2021-05-12

Skicka till

Tommy Berglund, verksamhetschef bildningssektorn
Carina Johansson, enhetschef tolkförmedlingen



§ 17 Återrapport intern kontroll, avtalsföljsamhet / dnr 2021/342

Beslut

Återrapport av genomförd intern kontroll godkänns.

Ärende

Nämnden har via beslutad nämndplan genomfört en intern kontroll. Kontrollområdet som ansågs vara väsentligt för att nå en accepterad risknivå grundades på ledningens genomförda risk- och konsekvensanalys. Den interna kontrollen visar att avtalstroheten fungerar tillfredsställande.

Genomförda internkontroller:

- Avtalsföljsamheten – ekonomi medlemmar

Språktolknämnden i Dalarnas beslut är enligt förslag från tolkförmedlingen.

Beslutsunderlag

- Tjänsteskrivelse tolkförmedlingen, 2021-09-27
- Bilaga Avtalsföljsamhet ekonomi medlemmar 2021, 2021-09-27

Skicka till

Carina Johansson, enhetschef tolkförmedlingen



§ 18 Nämndplan 2022 inkl. budget / dnr 2021/340

Beslut

Verksamhets-/nämndplan för språktolknämnden i Dalarna med verksamhetsbudget och intern kontroll 2022 godkänns.

Ärendet

Nämnden har i samverkan med tjänstemannaorganisationen tagit fram ett förslag till verksamhets-/nämndplan. Planen utgår från bland annat kravspecifikation, avtal om samverkan, budget, risk- och konsekvensanalys inför intern kontroll samt nämndens ansvar och uppdrag.

Språktolknämnden i Dalarnas beslut är enligt förslag från tolkförmedlingen.

Beslutsunderlag

- Förslag till nämndplan för 2022 inkl. budget
- Tjänsteskrivelse tolkförmedlingen, 2021-09-27
- Strategisk plan Borlänge kommun 2020-2023, beslutat av kommunfullmäktige 2019-12-10, reviderad 2020-06-16
- Kommunallagen
- Kommunal redovisningslag
- Kravspecifikation, ansvar och rutiner inom Språktolkförmedlingen
- Avtal om samverkan för Språktolknämnden i Dalarna

Skicka till

Sektorschef bildningssektorn
Verksamhetschef
Enhetschef tolkförmedlingen



BORLÄNGE

Språktolknämnden i Dalarna

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

8 (9)

Sammanträdesdatum

2021-10-21

§ 19 Övriga frågor

Ärende

Inga övriga frågor.



BORLÄNGE

Språktolknämnden i Dalarna

Sammanträdesdatum

2021-10-21

§ 20 Delgivning

Beslut

Redovisningen av delgivningar godkänns.

Ärende

Följande delgivningar redovisas:

- Beslut 2021-05-10 Leksands kommun beviljande av ansvarsfrihet
- Beslut 2021-06-03 Rättviks kommun beviljande av ansvarsfrihet
- Beslut 2021-06-10 Avesta kommun beviljande av ansvarsfrihet